PÚBLICO **Índice AI: AMR 51/027/2006**

13 de febrero de 2006

AU 36/06 **Pena de muerte**

EE. UU. (California) **Michael Morales, de 46 años de edad**

Está previsto que Michael Morales sea ejecutado mediante inyección letal el 21 de febrero. Fue condenado a muerte en 1983 por la violación y asesinato de Terri Winchell, perpetrados en 1981. Rick Ortega, acusado con él, fue condenado a cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional por su participación en ese mismo delito.

El 8 de enero de 1981, Terri Winchell recibió una llamada telefónica de Rick Ortega, quien le pidió que lo acompañara a comprar un regalo para su novia. Su madre, al ver que no regresaba a casa, llamó a la policía. Las investigaciones policiales llevaron a los agentes al día siguiente hasta Rick Ortega, quien, tras un registro de su casa y su automóvil, los llevó a donde yacía el cuerpo de Terri Winchell, en un viñedo a las afueras de la ciudad. La habían golpeado en la cabeza y la habían apuñalado varias veces en el pecho. Al día siguiente, la policía fue a la casa del primo de Rick Ortega, Michael Morales, y tras registrarla lo detuvo.

Los abogados que se encargan actualmente del caso de Michael Morales han apelado contra su condena de muerte alegando, entre otros motivos, que durante el juicio el fiscal utilizó a sabiendas un falso testimonio para conseguir la declaración de culpabilidad y la condena. Michael Morales fue condenado a muerte después de que el jurado escuchó el testimonio de Bruce Samuelson, informador encarcelado, quien dijo que Morales había alardeado ante él de haber planeado la violación y el asesinato de Winchell. Según los informes, tras escuchar este testimonio el juez concluyó que Morales había estado "al acecho" para matar a Winchell, una "circunstancia especial" que lo llevó a dictar una condena de muerte, en lugar de una de cadena perpetua.

Tras su testimonio contra Michael Morales, Bruce Samuelson recibió indulgencia para los cargos pendientes en su contra. Sin embargo, desde entonces han surgido nuevos datos que arrojan dudas sobre ese testimonio: Samuelson dijo a la Fiscalía General del estado años después que la conversación que había mantenido con Morales había tenido lugar en español, lengua que Morales, según los informes, no habla. Los informes indican que la fiscalía ha negado haber presentado a sabiendas un falso testimonio, y ha asegurado que otras fuentes corroboraban la declaración de Samuelson.

El juez que condenó a Michael Morales a muerte ha escrito recientemente al gobernador de California, Arnold Schwarzenegger, para instarle a otorgar el indulto en este caso, pues ahora está convencido de que basó la condena de muerte en un falso testimonio. En una carta dirigida al gobernador Schwarzenegger escribió, según los informes, que si hubiera sabido que la declaración era falsa "no habría permitido que la condena de muerte siguiera adelante, y usted no se encontraría ahora ante la imponente decisión de perdonarle la vida".

Según los informes, Michael Morales siempre ha manifestado remordimientos por el homicidio, que, según afirma, cometió mientras estaba bajo los efectos de las drogas y el alcohol.

Los abogados de Morales también alegan en su apelación que el método de ejecución empleado por el estado (la inyección letal) causa dolor. En las últimas semanas, la Corte Suprema de Estados Unidos ha detenido dos ejecuciones en Florida para examinar las alegaciones presentadas en ambos casos respecto a que la inyección letal causa dolor. También ha admitido que se mantenga una resolución de un tribunal federal de instancia inferior que ha suspendido la ejecución de un condenado a muerte de Misuri

que presentó un argumento similar. Sin embargo, ha permitido que siguieran adelante otras ejecuciones en Texas e Indiana, a pesar de alegaciones similares.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Amnistía Internacional no pretende disculpar a los autores de delitos violentos. Sin embargo, considera que la pena de muerte es inadecuada en todos los casos. Se trata de una pena que constituye una afrenta a la dignidad humana, y es parte de la cultura de la violencia, no una solución a ella. No se ha demostrado que tenga un efecto disuasorio contra la delincuencia superior al de otras penas; niega la posibilidad de la rehabilitación y la reconciliación, entraña el peligro de cometer un error irreparable y de que se aplique de forma incoherente y discriminatoria, y consume recursos que podrían utilizarse para luchar contra la delincuencia violenta y ayudar a las personas afectadas por ella. Además, el sistema de aplicación de la pena capital en Estados Unidos se caracteriza por la arbitrariedad, la discriminación y los errores.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:

- expresando preocupación porque está previsto que Michael Morales sea ejecutado el 21 de febrero;
- manifestando su apoyo a la familia y las amistades de Terri Winchell, y explicando que no pretenden de ninguna manera disculpar la forma en que murió ni menospreciar el sufrimiento que su muerte ha causado;
- expresando preocupación por los informes que indican que han surgido nuevos datos que arrojan dudas sobre el testimonio utilizado en el juicio para declarar culpable a Michael Morales y condenarlo a muerte;
- señalando la reciente petición al gobernador del juez que juzgó a Morales, en la que manifiesta su creencia de que la condena se basó en un falso testimonio;
- instando al gobernador a otorgar el indulto a Michael Morales y conmutar su condena de muerte.

LLAMAMIENTOS A:

Gobernador de California
Governor Arnold Schwarzenegger, State Capitol Building, Sacramento, CA 95814, EE. UU.
Fax: **+1 916 445 4633**
Tratamiento: **Dear Governor Schwarzenegger / Sr. Gobernador**

COPIA A: la representación diplomática de Estados Unidos acreditada en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.